

Learn more about the EU Declaration of Conformity, Please click below link to download.

<http://files.tribitaudio.com/bth93-uk-doc.pdf>

Erfahren Sie mehr über die EU-Konformitätserklärung. Klicken Sie zum Herunterladen auf den folgenden.

<http://files.tribitaudio.com/bth93-de-doc.pdf>

# Tribit FlyBuds C1

———— True Wireless Earbuds ————

**Model: BTH93**

English User Manual

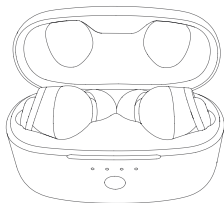
Benutzerhandbuch | Guide Utilisateur | Manual de Usuario

Manuale Utente | 取扱説明書



English User Manual	01
Benutzerhandbuch	11
Guide Utilisateur	21
Manual de Usuario	31
Manuale Utente	41
取扱説明書	51

## Package Contents



Earbuds \* 1 Pair ( L / R ) +  
Charging Case \* 1



Ear Tips \* 5 Pairs



USB-C Charging Cable \* 1

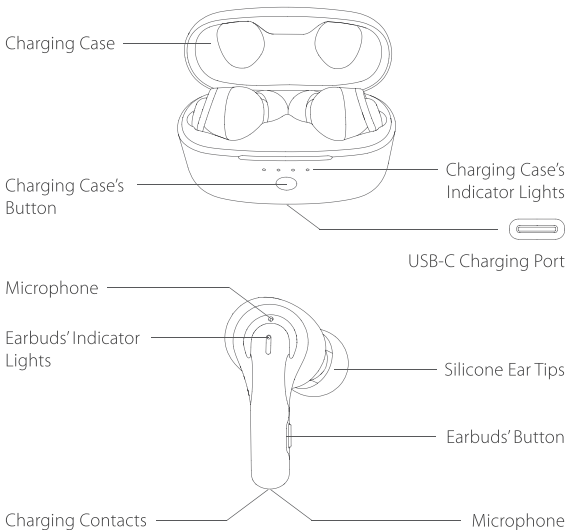


User Manual \* 1

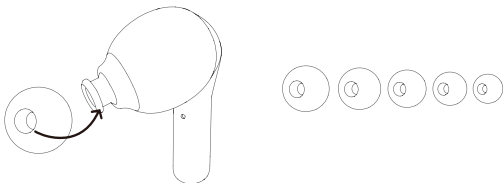


Thank-you Card \* 1

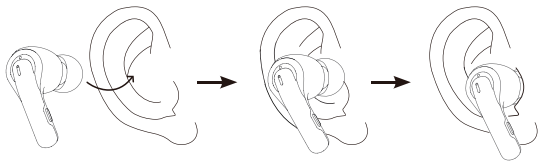
## Product Parts



## How to Replace the Ear Tips

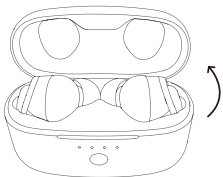


## How to Wear the Earbuds

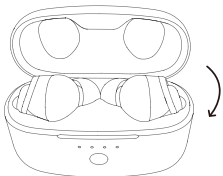


## Power ON / Power OFF

The first time you use the earbuds, put them into the charging case, then close the charging case.



**To power On:** Open the charging case



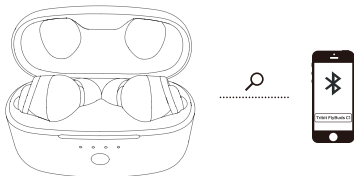
**To power Off:** Close the charging case



## Bluetooth Connection Instructions

### • Connect the earbuds to a Bluetooth device

Open the upper cover of the charging case and the earbuds will automatically enter the Bluetooth pairing mode, then the earbuds' indicator lights will flash alternately red and white. Turn on the Bluetooth function in the Bluetooth device, refresh the Bluetooth device listing, then select the paired audio device named "Tribit FlyBuds C1" to connect. The indicator lights of the earbuds will go off after it connects successfully.



### • Connect the earbuds with other devices as follows

- First disconnect the currently connected Bluetooth device, then the earbuds will automatically enter the Bluetooth pairing mode.
- Put the left and right earbuds back into the charging case and keep the charging case open. Press and hold the button on the charging case for 5 seconds. After the 4 indicator lights of the charging case flash 3 times simultaneously, the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode.

## Button Functionality



### Previous Track :

Double-click the button of the left earbud

### Rejecting an Incoming Call :

Double-click the buttons on the left / right earbuds

### Increase the Volume :

Press and hold the button of the right earbud  
( when music is playing )

### Power Off :

Press and hold any button of the earbuds for 6s  
( when music is not playing )

### Play / Pause Music :

Click the buttons on the left / right earbuds

### Answer / End a Call :

Click the buttons on the left / right earbuds

### Next Track :

Double-click the button of the right earbud

### Activate the Voice Assistant :

Triple-click the buttons on the left / right earbuds

### Decrease the Volume :

Press and hold the button of the left earbud  
( when music is playing )

### Power On :

Press and hold any button of the earbuds for 2s  
( when music is not playing )

## Earbuds Indicator Lights Key

**Charging State:** The white light will stay on

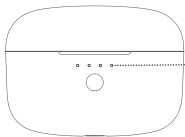
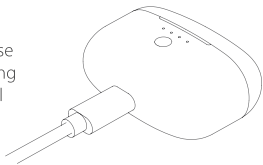
**Bluetooth Device Pairing:** The red and white lights flash slowly

**Successful Connection:** The indicator lights are off

**Low Battery :** The red light flashes slowly

## Patterns of Charging Case's Indicator Lights

Open the top cover of the charging case or short press the button of the charging case quickly to display the battery level of the charging case



- **100%:** 4 LED lights are on
- **75%:** 3 LED lights are on
- **50%:** 2 LED lights are on
- **25%:** 1 LED light is on
- **0%:** All indicator lights are off

- **Earbuds' charging status indication**

The left-most and right-most indicator lights of the charging case respectively show the charging status of the left and right earbuds. The indicator lights are always on during the charging process and go off when the earbuds are fully charged.

## **Charging Info**

- To charge the earbuds: Put the earbuds into the charging case to start charging.

Charging time of the earbuds: about 90 minutes

- To charge the charging case: Plug one end of the USB cable into a 5V power supply, and the other end into the charging port of the charging case for charging. The indicator lights will flash during the charging process, and the 4 indicator lights will stay on when the earbuds are fully charged.

Charging time of the charging case: about 120 minutes

## **How to Reset the Earbuds**

Put the left and right earbuds back into the charging case. Then press and hold the button of the charging case for 10 seconds, and the indicator lights of the charging case will flash 2 times in a marquee pattern from

left to right. Next, clear the pairing connection records of the left and right earbuds and clear the connection records of the mobile phone. After the earbuds are reset successfully, the white lights of the left and right earbuds will flash quickly, and the left and right earbuds will automatically pair and connect after a few seconds.

**Note: After resetting, if there is a Bluetooth device that has been connected to the earbuds, you need to delete the pairing record to allow the earbuds to be discoverable for pairing again.**

## FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference won't occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by

turning the equipment off and on. Users are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit that is different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

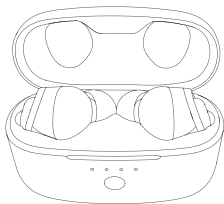
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

## Lieferumfang



In-Ears \* 1 Paar ( L / R ) +  
Ladebehälter



Ohr Spitzen \* 5 Paare



USB-C Ladekabel \* 1

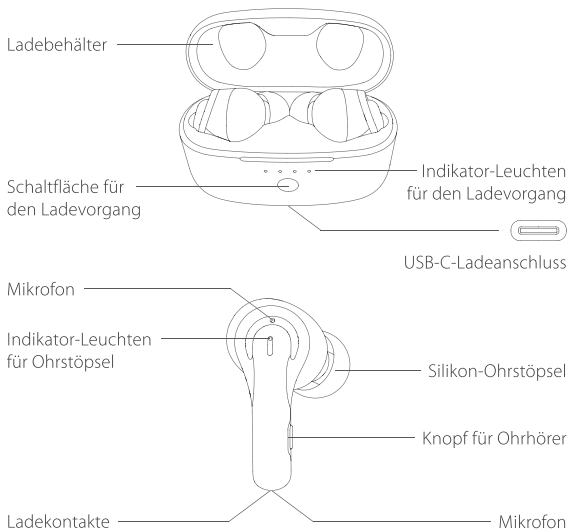


Bedienungsanleitung \* 1



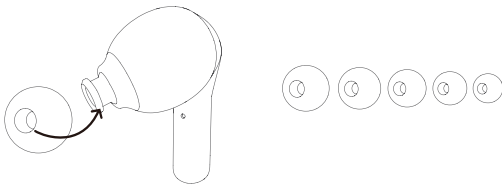
Dankeskarte \* 1

## Produkt Teile

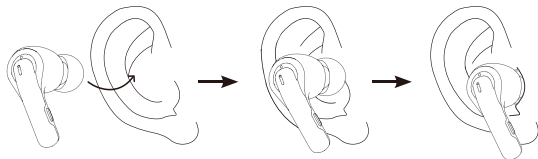




## Wie man die Ohrstöpsel austauscht

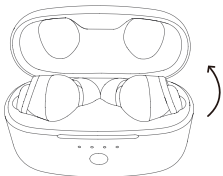


## Wie man die Ohrstöpsel trägt

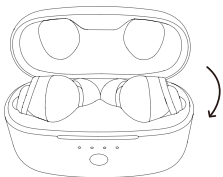


## Einschalten / Ausschalten

Wenn Sie die Ohrstöpsel zum ersten Mal benutzen, stecken Sie sie bitte in den Ladebehälter und schließen Sie den Ladebehälter



**Einschalten:** Öffnen Sie den Ladebehälter

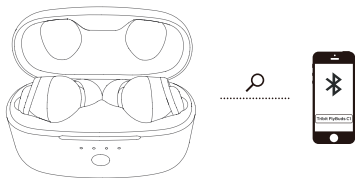


**Ausschalten:** Schließen Sie den Ladebehälter

## Anweisungen zur Bluetooth-Verbindung

### • Verbinden Sie die Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät

Öffnen Sie die obere Abdeckung des Ladegehäuses, die Ohrhörer werden automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus versetzt, und die Anzeigeleuchten der Ohrhörer blinken abwechselnd rot und weiß. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion im Bluetooth-Gerät ein, aktualisieren Sie die Liste der Bluetooth-Geräte, wählen Sie das gekoppelte Audiogerät mit dem Namen "Tribit FlyBuds C1" für die Verbindung aus. Die Anzeigeleuchten der Ohrhörer erlöschen nach erfolgreicher Verbindung.

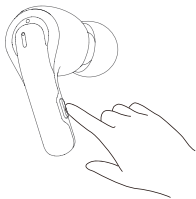


### • Verbinden Sie die Ohrhörer wie folgt mit anderen Geräten

- Bitte trennen Sie das aktuell angeschlossene Bluetooth-Gerät, und die Ohrhörer werden automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus versetzt.
- Bitte stecken Sie den linken und den rechten Ohrhörer wieder in die Ladeschale und lassen Sie die Ladeschale offen. Halten Sie die Taste

an der Ladeschale 5 Sekunden lang gedrückt. Nachdem die 4 Anzeigeleuchten der Ladeschale 3 Mal gleichzeitig blinken, werden die Ohrhörer automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus versetzt.

## Funktionalität der Schaltfläche



### **Vorheriger Track :**

Doppelklicken Sie auf den Knopf des linken Ohrstöpsels

### **Einen eingehenden Anruf abweisen :**

Doppelklicken Sie auf die Schaltflächen der linken / rechten Ohrhörer

### **Musik abspielen / pausen :**

Klicken Sie auf die Schaltflächen der linken / rechten Ohrstöpsel

### **Einen Anruf entgegennehmen / beenden :**

Klicken Sie auf die Knöpfe der linken / rechten Ohrhörer

### **Nächster Track :**

Doppelklicken Sie auf den Knopf des rechten Ohrstöpsels

### **Aktivieren Sie den Sprachassistenten :**

Klicken Sie dreifach auf die Schaltflächen der linken / rechten Ohrhörer

**Erhöhen Sie das Volumen :**

Drücken Sie den Knopf des rechten Ohrhörers lange ( wenn Musik abgespielt wird )

**Verringern Sie das Volumen :**

Drücken Sie den Knopf des linken Ohrhörers lange ( während der Musikwiedergabe )

**Ausschalten :**

Drücken Sie eine beliebige Taste der Ohrhörer 6 Sekunden lang lang ( wenn keine Musik abgespielt wird )

**Einschalten :**

Drücken Sie eine beliebige Taste der Ohrhörer 2 Sekunden lang ( wenn keine Musik abgespielt wird )

## **Muster der Anzeigeleuchten der Ohrstöpsel**

**Ladezustand:** Das weiße Licht ist immer eingeschaltet

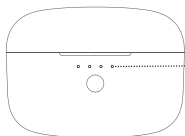
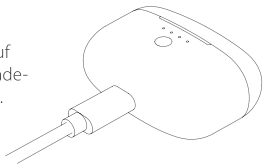
**Bluetooth-Geräte-Paarung:** Die roten und weißen Lichter blinken langsam

**Erfolgreiche Verbindung:** Die Anzeigeleuchten sind aus

**Schwacher Akku :** Das rote Licht blinkt langsam

## Muster der Anzeigelampen für den Ladefall

Öffnen Sie die obere Abdeckung des Ladebehälters oder drücken Sie kurz auf die Taste des Ladebehälters, um den Ladezustand des Ladebehälters anzuzeigen.



- **100% :**  
4 LED-Leuchten sind eingeschaltet
- **75% :**  
3 LED-Leuchten sind eingeschaltet
- **50% :**  
2 LED-Leuchten sind eingeschaltet
- **25% :**  
1 LED-Leuchte ist eingeschaltet
- **0% :**  
Alle Anzeigeleuchten sind aus

## • Anzeige des Ladezustands der Ohrstöpsel

Die äusserste linke und die äusserste rechte Kontrollleuchte des Ladegehäuses zeigen jeweils den Ladestatus des linken und rechten Ohrhörers an. Die Anzeigeleuchten sind während des Ladevorgangs immer eingeschaltet und erlöschen, wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.

## Richtlinien zur Aufladung

- Aufladen der Ohrstöpsel: Stecken Sie die Ohrstöpsel in das Ladegehäuse, um den Ladevorgang zu starten.

Ladezeit der Ohrstöpsel: etwa 90 Minuten

- Die Anklageerhebung: Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in ein 5V-Netzteil und das andere Ende zum Aufladen in den Ladeanschluss des Ladekoffers. Die Anzeigeleuchten blinken während des Ladevorgangs, und die 4 Anzeigeleuchten sind immer eingeschaltet, wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.

Ladezeit des Ladekoffers: etwa 120 Minuten

## Wie man die Ohrhörer zurücksetzt

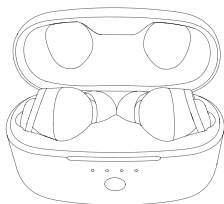
Bitte stecken Sie den linken und rechten Ohrhörer wieder in den Ladebehälter. Dann drücken und halten Sie den Knopf des Ladegehäuses

10 Sekunden lang, und die Anzeigeleuchten des Ladegehäuses blinken 2 Mal in einem Zeltmuster von links nach rechts. Löschen Sie dann die Verbindungsaufzeichnungen des linken und rechten Ohrhörers und löschen Sie die Verbindungsaufzeichnungen des Mobiltelefons. Nachdem die Ohrhörer erfolgreich zurückgesetzt wurden, blinken die weißen Lämpchen des linken und rechten Ohrhörers schnell, und der linke und rechte Ohrhörer werden nach einigen Sekunden automatisch gekoppelt und verbunden.

**Hinweis: Wenn nach dem Zurücksetzen ein Bluetooth-Gerät mit den Ohrhörern verbunden wurde, müssen Sie den Kopplungsdatensatz löschen, damit die Ohrhörer erneut nach einer Kopplungsverbindung gesucht werden können.**



## Contenu du paquet



Écouteurs \* 1 paire (G / D) +  
Étui de chargement



Bouts d'oreille \* 5 paires



Câble de chargement  
USB-C \* 1

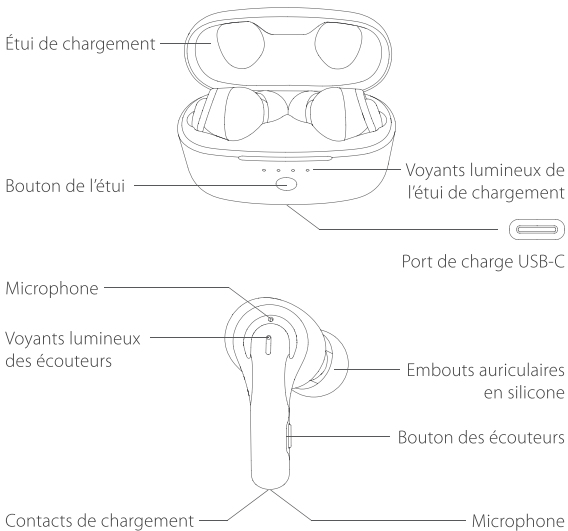


Manuel  
d'utilisation \* 1

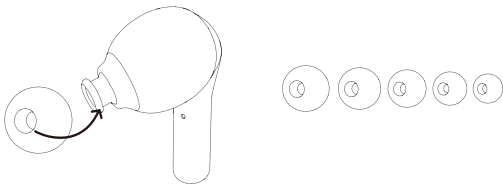


Carte de  
remerciement \* 1

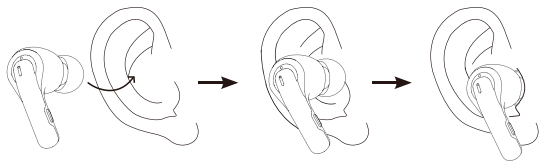
## Parties du produit



## Comment remplacer les embouts auriculaires

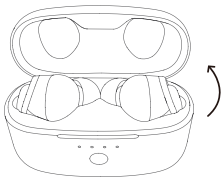


## Comment porter les écouteurs

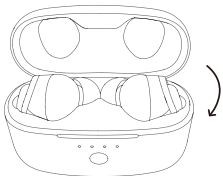


## Marche / Arrêt

La première fois que vous utilisez les écouteurs, mettez-les dans l'étui de chargement, puis fermez-le



**Pour allumer:** ouvrir le boîtier de chargement

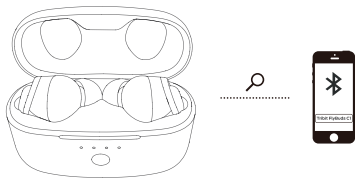


**Pour éteindre:** fermer l'étui de chargement

## Instructions pour la connexion Bluetooth

### • Connecter les écouteurs à un appareil Bluetooth

Ouvrez le couvercle supérieur du boîtier de chargement et les écouteurs passeront automatiquement en mode d'appairage Bluetooth, puis les voyants lumineux des écouteurs clignoteront alternativement en rouge et en blanc. Activez la fonction Bluetooth dans l'appareil Bluetooth, rafraîchissez la liste des appareils Bluetooth, puis sélectionnez l'appareil audio jumelé nommé "Tribit FlyBuds C1" pour vous connecter. Les voyants lumineux des écouteurs s'éteignent une fois la connexion établie.

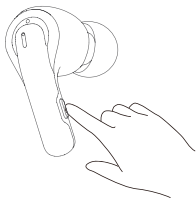


### • Connecter les écouteurs avec d'autres dispositifs comme suit

- Déconnectez d'abord l'appareil Bluetooth actuellement connecté, puis les écouteurs entreront automatiquement en mode de couplage Bluetooth.
- Remettez les écouteurs gauche et droit dans le boîtier de chargement

et gardez-le ouvert. Appuyez sur le bouton du boîtier de chargement et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Après que les 4 voyants lumineux du boîtier de chargement aient clignoté 3 fois simultanément, les écouteurs se mettront automatiquement en mode de couplage Bluetooth.

## Fonctionnement des boutons



### **Piste précédente :**

Double-cliquez sur le bouton de l'écouteur gauche

### **Rejet d'un appel entrant :**

Double-cliquez sur les boutons des écouteurs gauche / droite

### **Jouer / Mettre en pause la musique :**

Cliquez sur les boutons des écouteurs gauche / droite

### **Répondre / terminer un appel :**

Cliquez sur les boutons des écouteurs gauche / droite

### **Prochaine piste :**

Double-cliquez sur le bouton de l'écouteur droit

### **Activation de l'assistant vocal :**

triple-cliquez sur les boutons des écouteurs gauche / droite

**Augmenter le volume :**

Appuyez sur le bouton de l'écouteur droit et maintenez-le enfoncé ( lorsque la musique joue )

**Arrêt :**

appuyez sur n'importe quel bouton des écouteurs pendant 6s ( lorsque la musique ne joue pas )

**Diminuez le volume :**

Appuyez et maintenez le bouton de l'écouteur gauche ( lorsque la musique joue )

**Allumage :**

Appuyez sur n'importe quel bouton des écouteurs pendant 2s ( lorsque la musique ne joue pas )

## Témoins lumineux des écouteurs

**État de chargement:** La lumière blanche restera allumée

**Appariement des appareils Bluetooth:**

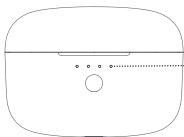
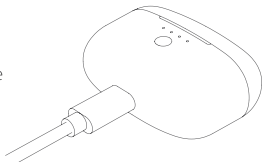
Les lumières rouge et blanche clignotent lentement

**Connexion réussie:** Les voyants sont éteints

**Batterie faible :** La lumière rouge clignote lentement

## Modes de voyants lumineux de l'étui de chargement

Ouvrez le couvercle supérieur du boîtier de chargement ou appuyez rapidement sur le bouton du boîtier de chargement pour afficher le niveau de la batterie de celui-ci.



- **100% :**  
4 lumières LED sont allumées
- **75% :**  
3 lumières LED sont allumées
- **50% :**  
2 lumières LED sont allumées
- **25% :**  
1 lumière LED est allumée
- **0% :**  
Tous les voyants sont éteints



- **Indication de l'état de charge des écouteurs**

Les voyants lumineux le plus à gauche et le plus à droite de l'étui de chargement indiquent respectivement l'état de chargement des écouteurs gauche et droit. Les voyants sont toujours allumés pendant le processus de chargement et s'éteignent lorsque les écouteurs sont complètement chargés.

## **Informations sur le chargement**

- Pour charger les écouteurs : Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement pour commencer à charger.

Temps de charge des écouteurs : environ 90 minutes

- Pour charger l'étui de chargement : Branchez une extrémité du câble USB à une alimentation électrique de 5V, et l'autre extrémité au port de chargement du boîtier de chargement. Les voyants lumineux clignoteront pendant le processus de chargement, et les 4 voyants lumineux resteront allumés lorsque les écouteurs seront complètement chargés.

Durée de chargement du boîtier : environ 120 minutes

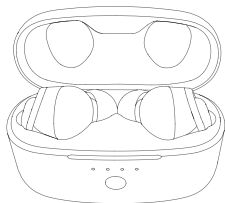
## **Comment réinitialiser les écouteurs**

Remettez les écouteurs gauche et droit dans l'étui de chargement. Ensuite, appuyez sur le bouton du boîtier de chargement et maintenez-le

enfoncé pendant 10 secondes. Les voyants lumineux du boîtier clignoteront 2 fois de gauche à droite, selon un schéma en damier. Ensuite, effacez les enregistrements de connexion de couplage des écouteurs gauche et droit et effacez les enregistrements de connexion du téléphone portable. Une fois que les écouteurs sont réinitialisés avec succès, les voyants blancs des écouteurs gauche et droit clignotent rapidement, et les écouteurs gauche et droit s'apparient et se connectent automatiquement au bout de quelques secondes.

**Remarque : après la réinitialisation, si un appareil Bluetooth a été connecté aux écouteurs, vous devez effacer l'enregistrement d'appairage pour permettre aux écouteurs d'être découverts pour un nouvel appairage.**

## Contenido del paquete



Auriculares x 1 par ( L / R ) +  
Estuche de carga x 1



Puntas para los oídos  
x 5 pares



Cable de carga  
USB-C x 1

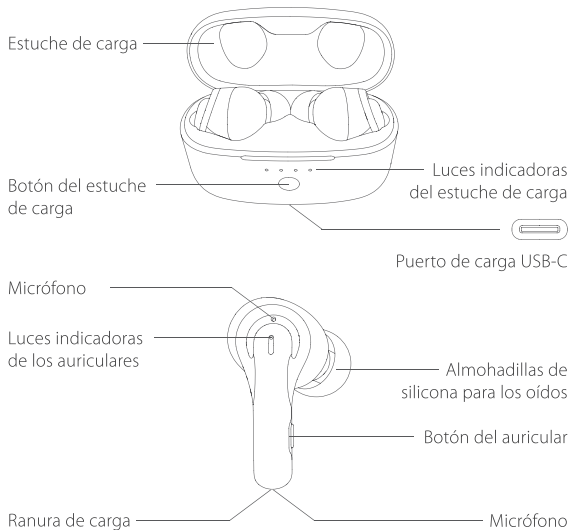


Manual de  
usuario x 1

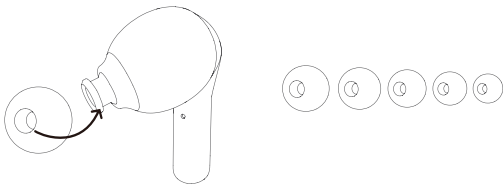


Tarjeta de agradec-  
imiento x 1

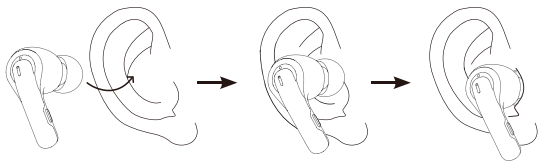
## Partes del producto



## Cómo reemplazar las almohadillas de los oídos

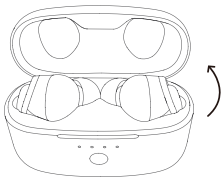


## Cómo usar los auriculares

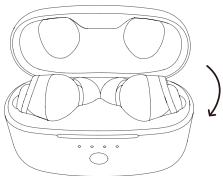


## Encendido / Apagado

La primera vez que use los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y luego cierre el estuche



**Para encenderlos:** Abra el estuche de carga

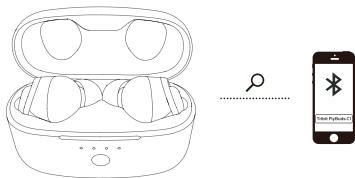


**Para apagarlo:** Cierre el estuche de carga

## Instrucciones para el emparejamiento bluetooth

### • Conecte los auriculares a un dispositivo Bluetooth

Abra la tapa superior del estuche de carga y los auriculares entrarán automáticamente en el modo de emparejamiento Bluetooth. Luego, las luces indicadoras de los auriculares parpadearán alternativamente en rojo y blanco. Active la función Bluetooth en el dispositivo, actualice la lista de dispositivos Bluetooth, y seleccione el dispositivo de audio llamado "Tribit FlyBuds C1" para conectarse. Las luces indicadoras de los auriculares se apagarán después de que se conecten correctamente.

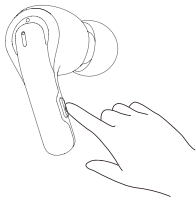


### • Conecte los auriculares con otros dispositivos de la siguiente manera

- Primero desconecte el dispositivo Bluetooth actualmente conectado, y los auriculares ingresarán automáticamente al modo de emparejamiento Bluetooth.

- Vuelva a colocar los auriculares izquierdo y derecho en el estuche de carga y mantenga abierto el estuche de carga. Mantenga presionado el botón del estuche de carga durante 5 segundos. Después de que las 4 luces indicadoras del estuche de carga parpadeen 3 veces simultáneamente, los auriculares entrarán automáticamente en el modo de emparejamiento Bluetooth.

## Funcionalidad de los botones



### **Reproducir / Pausar música :**

Haga clic en los botones de los auriculares izquierdo / derecho

### **Responder / finalizar una llamada :**

Haga clic en los botones de los auriculares izquierdo / derecho

### **Pista anterior :**

Haga doble clic en el botón del auricular izquierdo

### **Siguiente pista :**

Haga doble clic en el botón del auricular derecho



**Rechazo de una llamada entrante :**

Haga doble clic en los botones de los auriculares izquierdo / derecho

**Aumentar el volumen :**

Mantenga presionado el botón del auricular derecho ( cuando se está reproduciendo música )

**Apagado :**

Mantenga presionado cualquier botón de los auriculares durante 6 segundos (cuando la música no se esté reproduciendo)

**Activar el Asistente de voz :**

Haga clic tres veces en los botones de los auriculares izquierdo / derecho

**Disminuir el volumen :**

Mantenga presionado el botón del auricular izquierdo ( cuando se está reproduciendo música )

**Encendido :**

Mantenga presionado cualquier botón de los auriculares durante 2 segundos ( cuando la música no se esté reproduciendo )

## Significado de las luces indicadoras de los auriculares

**En carga:** La luz blanca permanecerá encendida

**Emparejamiento de dispositivos Bluetooth:**

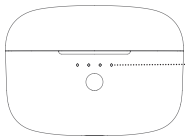
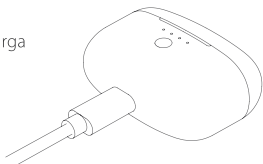
Las luces roja y blanca parpadean lentamente

**Conexión exitosa:** Las luces indicadoras se apagan

**Batería baja :** La luz roja parpadea lentamente

## Significado de las luces indicadoras del estuche de carga

Abra la tapa superior del estuche de carga o presione el botón rápidamente para mostrar el nivel de batería del estuche.



- **100% :**  
4 luces LED encendidas
- **75% :**  
3 luces LED encendidas
- **50% :**  
2 luces LED encendidas
- **25% :**  
1 luz LED encendida
- **0% :**  
todas las luces indicadoras  
están apagadas

## • **Indicación del estado de carga de los auriculares**

Las luces indicadoras más a la izquierda y más a la derecha del estuche de carga muestran respectivamente el estado de carga de los auriculares izquierdo y derecho. Las luces indicadoras están siempre encendidas durante el proceso de carga y se apagan cuando los auriculares están completamente cargados.

## **Información de la carga**

- Para cargar los auriculares: Coloque los auriculares en el estuche de carga para comenzar a cargar.

Tiempo de carga de los auriculares: Aprox. 90 minutos.

- Para cargar el estuche de carga: Conecte un extremo del cable USB a una fuente de alimentación de 5 V y el otro extremo al puerto de carga del estuche. Las luces indicadoras parpadearán durante el proceso de carga y las 4 luces indicadoras permanecerán encendidas cuando los auriculares estén completamente cargados.

Tiempo de carga del estuche de carga: Aproximadamente 120 minutos

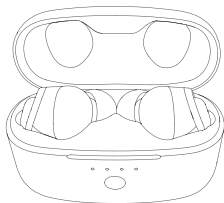
## **Cómo reiniciar los auriculares**

Vuelva a colocar los auriculares izquierdo y derecho en el estuche de carga. Luego, mantenga presionado el botón del estuche durante 10 segun-

dos y las luces indicadoras del estuche de carga parpadearán 2 veces de izquierda a derecha. A continuación, borre los registros de conexión de emparejamiento de los auriculares izquierdo y derecho y los registros de conexión del teléfono móvil. Una vez que los auriculares se restablecen correctamente, las luces blancas de los auriculares izquierdo y derecho parpadearán rápidamente, y los auriculares izquierdo y derecho se emparejarán y conectarán automáticamente después de unos segundos.

**Nota: Después de restablecer, si hay un dispositivo Bluetooth que se ha conectado a los auriculares, debe eliminar el registro de emparejamiento para permitir que los auriculares sean detectables para emparejarse nuevamente.**

## Contenuto della Confezione



Auricolari \* 1 paio (L / R) +  
Custodia di Ricarica \* 1



Estremità per le Orecchie  
\* 5 paia



Cavo di Ricarica  
USB-C \* 1

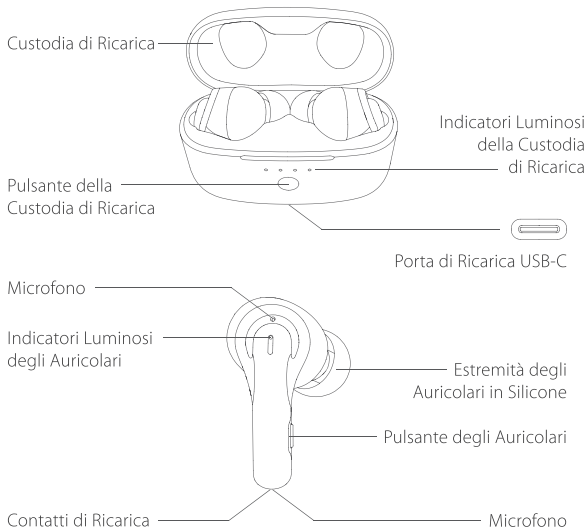


Manuale  
Utente \* 1

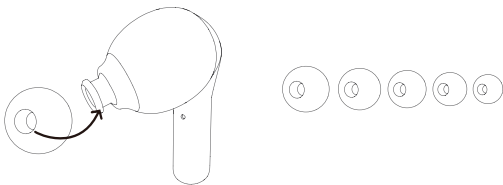


Biglietto di  
Ringraziamento \* 1

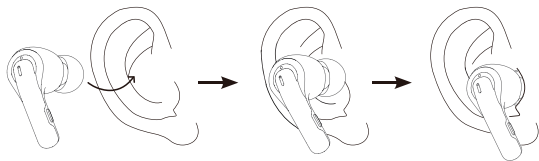
## Parti del Prodotto



## Come Sostituire gli Auricolari

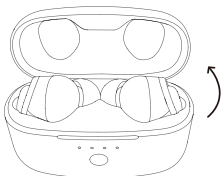


## Come Indossare gli Auricolari

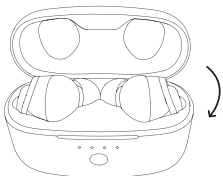


## Accensione / Spegnimento

La prima volta che utilizzi gli auricolari, inseriscili nella custodia di ricarica, quindi chiudi la custodia di ricarica



**Per accendere:** Apri la custodia di ricarica



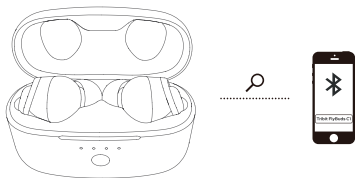
**Per spegnere:** Chiudi la custodia di ricarica



## Istruzioni per la Connessione Bluetooth

### • Collega gli auricolari ad un dispositivo Bluetooth

Apri il coperchio superiore della custodia di ricarica e gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione Bluetooth, quindi le spie degli auricolari inizieranno a lampeggiare in maniera alternata in rosso e bianco. Attivare la funzione Bluetooth nel dispositivo Bluetooth, aggiornare l'elenco dei dispositivi Bluetooth, quindi selezionare il dispositivo audio associato denominato "Tribit FlyBuds C1" per connettersi. Le spie luminose degli auricolari si spegneranno dopo che il collegamento sarà avvenuto con successo.

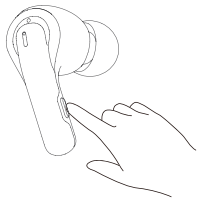


### • Collega gli auricolari con altri dispositivi come segue

- Prima di tutto scollega il dispositivo Bluetooth attualmente connesso, quindi gli auricolari entreranno in maniera automatica nella modalità di accoppiamento Bluetooth.
- Riponi gli auricolari sinistro e destro nella custodia di ricarica e tieni la

custodia aperta. Tieni premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 5 secondi. Dopo che le 4 spie luminose della custodia di ricarica iniziano a lampeggiare 3 volte contemporaneamente, gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di associazione Bluetooth.

## Funzionalità dei Pulsanti



### **Traccia Precedente :**

fai doppio clic sul pulsante dell'auricolare sinistro

### **Rifiutare una Chiamata in Arrivo :**

fare doppio clic sui pulsanti sugli auricolari sinistro / destro

### **Riproduci / Pausa Musica :**

fai clic sui pulsanti degli auricolari sinistro / destro

### **Rispondere / Terminare una Chiamata :**

fare clic sui pulsanti sugli auricolari sinistro / destro

### **Traccia Successiva :**

fai doppio clic sul pulsante dell'auricolare destro

### **Attivare l'Assistente Vocale :**

fai clic tre volte sui pulsanti sugli auricolari sinistro / destro

**Aumentare il Volume :**

tieni premuto il pulsante dell'auricolare destro ( durante la riproduzione della musica )

**Diminuire il Volume :**

tieni premuto il pulsante dell'auricolare sinistro ( durante la riproduzione della musica )

**Spegnimento :**

tieni premuto un pulsante qualsiasi degli auricolari per 6 secondi ( quando la musica non è in riproduzione )

**Accensione :**

tieni premuto un pulsante qualsiasi degli auricolari per 2 secondi ( quando la musica non è in riproduzione )

## Tasto dell'Indicatore Luminoso degli Auricolari

**Stato di carica:** la luce bianca rimarrà accesa

**Associazione dispositivo Bluetooth:**

Le luci rossa e bianca lampeggiano lentamente

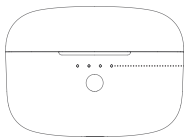
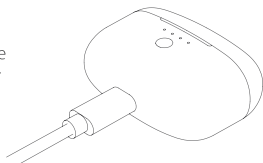
**Connessione Avvenuta con Successo:**

Le spie luminose sono spente

**Batteria Scarica :** La luce rossa lampeggia lentamente

## Modelli dell'Indicatore Luminoso della Custodia di Ricarica

Aprire il coperchio superiore della custodia di ricarica o premere rapidamente il pulsante della custodia di ricarica per visualizzare il livello della batteria della custodia di ricarica



- **100% :**  
4 luci LED sono accese
- **75% :**  
3 luci LED sono accese
- **50% :**  
2 luci LED sono accese
- **25% :**  
1 luce LED è accesa
- **0% :**  
Tutte le spie luminose sono spente

- **Indicazione dello stato di carica degli auricolari**

Gli indicatori luminosi più a sinistra e più a destra della custodia di ricarica mostrano rispettivamente lo stato di carica degli auricolari sinistro e destro. Le spie sono sempre accese durante il processo di ricarica e si spengono quando gli auricolari hanno completato la ricarica.

## Informazioni Di Ricarica

- Per caricare gli auricolari: inserire gli auricolari nella custodia di ricarica per avviare la ricarica.

Tempo di ricarica degli auricolari: circa 90 minuti

- Per caricare la custodia di ricarica: collegare un'estremità del cavo USB ad un alimentatore da 5 V e l'altra estremità alla porta di ricarica della custodia per la ricarica. Le spie luminose inizieranno a lampeggiare durante il processo di ricarica e le 4 spie rimarranno fisse accese quando gli auricolari saranno completamente carichi.

Tempo di ricarica della custodia di ricarica: circa 120 minuti

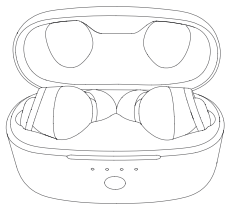
## Come Reimpostare gli Auricolari

Riponi gli auricolari sinistro e destro nella custodia di ricarica. Quindi premere e tenere premuto il pulsante della custodia di ricarica per 10 sec-

ondi e le spie luminose della custodia di ricarica lampeggeranno 2 volte in uno schema di selezione da sinistra a destra. Quindi, cancella le registrazioni di connessione di associazione degli auricolari sinistro e destro e cancella le registrazioni di connessione del telefono cellulare. Quando gli auricolari vengono ripristinati in maniera corretta, le luci bianche degli auricolari sinistro e destro lampeggeranno in maniera rapida e gli auricolari sinistro e destro si associeranno in maniera automatica collegandosi dopo pochi secondi.

**Nota: dopo il ripristino, se è presente un dispositivo Bluetooth che è stato collegato agli auricolari, è necessario eliminare la registrazione di associazione per consentire agli auricolari di essere rilevabili per la nuova associazione.**

## パッケージ内容



ワイヤレスイヤホン本体 ( L / R )  
+ 充電収納ケース



イヤーチップ \* 5



USB-C ケーブル

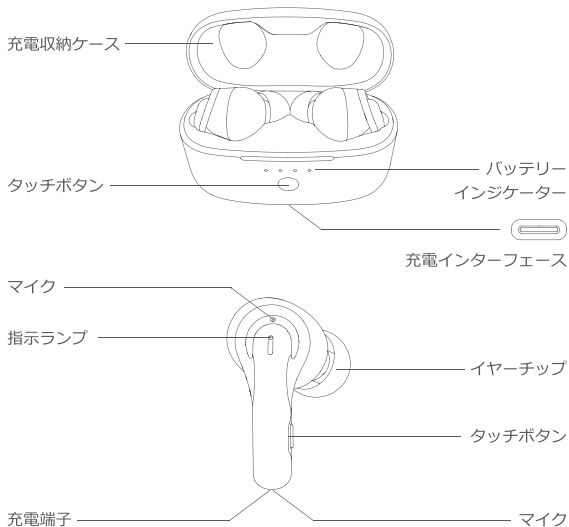


取扱説明書



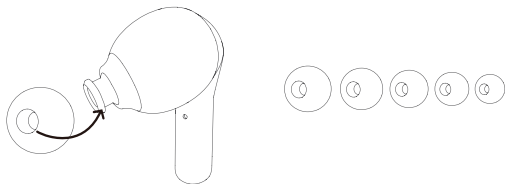
感謝カード

## 各部の名前

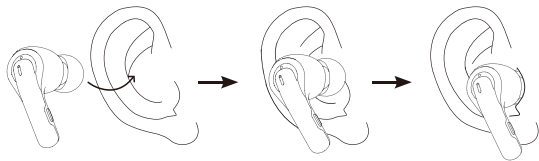




## イヤーチップの取り付け方

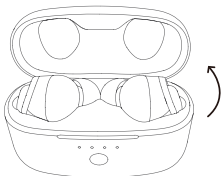


## イヤホンの装着方法

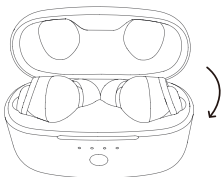


## 電源のオン・オフ

初めてご使用になるときは、イヤホンを充電収納ケースに入れてください。



**オン：** 充電ケースを開ける

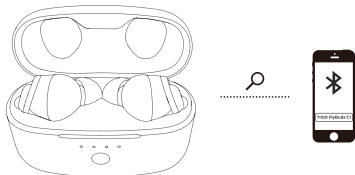


**オフ：** 充電ケースを閉める

## Bluetooth ペアリング

### ● ワイヤレスイヤホンと Bluetooth 機器を接続する

充電収納ケースから取り外すとイヤホンがペアリングモードになり、イヤホンのインジケータランプが赤と白に交互に点滅します。デバイスの Bluetooth 機能をオンにし、リストの検索を更新して、表示画面にて "Tribit FlyBuds C1" を選択します。ペアリングが成功すると、LED ランプが消えます。



### ● 他のデバイスと接続する場合、次の二つの設定方法を参考にしてください

- 接続された Bluetooth 機器を切断すると、イヤホンがペアリングモードになります。
- 両方のイヤホンを充電ケースにセットし、蓋を開いた状態で、充電ケースのボタンを四つのインジケータランプが同時に三回ほど点滅するまで 5 秒くらい長押しすると、イヤホンが初期化されます。

## ボタンの操作方法



### 前の曲へ：

左側のイヤホンを 2 回押す

### 着信拒否：

2 回押す（呼び出し状態）  
（どっちでも操作可能）

### ボリュームアップ：

右のイヤホンを長押しする  
（音楽が再生中状態）

### 電源オフ：

イヤホンの任意ボタンを 6 秒ほど長押しする  
（音楽が停止中状態）

### 電話を受ける・切る：

1 回押す（どっちでも操作可能）

### 音楽の再生・一時停止：

1 回押す（どっちでも操作可能）

### 次の曲へ：

右側のイヤホンを 2 回押す

### 音声アシスタントの起動：

3 回押す  
（どっちでも操作可能）

### ボリュームダウン：

左のイヤホンを長押しする  
（音楽が再生中状態）

### 電源オン：

イヤホンの任意ボタンを 2 秒ほど長押しする  
（音楽が停止中状態）

## イヤホン指示ランプ表示

**充電時：** 白いランプが点灯します

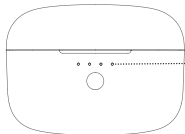
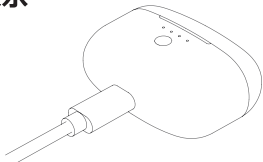
**Bluetooth ペアリングモード：** 白 / 赤のランプが交互にゆっくり点滅します

**ペアリング完了：** 消灯します

**バッテリー残量低下：** 赤ランプがゆっくり点灯します

## 充電収納ケースの電量表示

ケースの上部カバーを開いたりケースのボタンを短く押すと、充電ケースのバッテリーレベルが表示されます。



- 100%： 4つのLED が点灯します
- 75%： 3つのLED が点灯します
- 50%： 2つのLED が点灯します
- 25%： 1つのLED が点灯します
- 0%： 指示ランプが消灯します

### ● イヤホン充電状態指示

充電ケースの最左側と最右側のランプは L イヤホンと R イヤホンの充電状態を表示します。充電中ランプは点灯しています。充電が完了すると消えます。

## 充電方法

- ワイヤレスイヤホンを充電収納ケースに入れて、蓋を閉めると充電が開始されます。

イヤホン充電時間：約 90 分

- 充電収納ケースの充電：付属の USB ケーブルをケースの充電ポートにつなぎ、反対側を 5V 電源に差し込むことで、充電が開始されます。充電中はインジケータランプが点滅し、充電完了後には四つのインジケータランプが点灯に変わります。

ケース充電時間：約 120 分

## リセット機能

両方のイヤホンを充電ケースにセットして、充電ケースのボタンを 10 秒間長押しすると、充電ケースのインジケータランプが左から右にマーキーパターンで 2 回点滅します。左右のイヤホンのペアリング記録とデバイスの接

続記録を削除します。リセットが完了すると、左右イヤホンの白ランプが素早く点滅します。数秒後左右のイヤホンは自動でペアリングモードに入ります。

**注記：リセット後、このイヤホンに接続した Bluetooth デバイスがある場合は、ペアリング記録を削除してから再度検索できます。**

